



# Vinaroz

Nos satisface extraordinariamente que se note ya la mejora que se preveía en el suministro de agua potable, mas por no estar las obras terminadas, es posible que haya sectores en los que no noten todavía diferencia. Se está trabajando en todo ello, y a no tardar la mejora alcanzará a todo el casco urbano.

Semanario de divulgación e información comarcal - Sábado, 14 de diciembre de 1968 - Año XII - Núm. 84 - Segunda época

## Extraordinaria brillantez en los actos celebrados en Yecla en honor a nuestra ciudad

Fué descubierta una artística placa de mármol, dando el nombre de Vinaroz a una de sus calles, e impuesta la Medalla de Mayordomo de la Virgen del Castillo, a nuestro Alcalde

Por falta material de tiempo, no podemos ofrecer en este número la información gráfica y literaria, de la gran jornada vivida en la ciudad murciana, por la representación de Vinaroz, la cual insertaremos la próxima semana.

Agustín Roso Esteller,  
Primer Premio Nacional de Escultura  
en el Certamen Juvenil de Arte  
convocado por la  
Delegación Nacional de Juventudes

Nos sorprendió la noticia y a la vez nos llenó de gozo; al joven vinarocense Agustín Roso Esteller le había sido concedido el primer premio de escultura en el Certamen Nacional Juvenil de Arte que en estos días se expone en Alicante. Con su obra "Sueño", que por haber merecido esta primavera el primer premio en el Certamen Provincial concursaba, obtiene el máximo galardón entre los mejores trabajos enviados desde todas las provincias españolas. Medalla de Oro y 9.000 ptas. en metálico recibe por este destacadísimo triunfo.

Roso está en Madrid cursando estudios en la Escuela San Fernando de Bellas Artes. La noticia se la damos telefónicamente; emoción en las palabras, alegría sin límites. "Ya verá usted —nos dice—, ahora tengo mejores obras." Inquietud de perfección, de mejora. Este valiosísimo premio puede representar mucho en su carrera artística iniciada con tanto acierto.

Ehonorabuena a Agustín Roso por este éxito y también a la Delegación de Juventudes por el acierto en el montaje de actividades que permiten a la juventud triunfar de esta forma.

## Fiesta de las Teresianas

Como colofón a la novena que las Teresianas ofrecieron a su excelsa Patrona, se celebraron el domingo, día 8, festividad de la Inmaculada Concepción, solemnes actos, organizados por la Junta rectora de las mismas durante el año que finalizó dicho día.

Además de la novena, el Rvdo. Mn. Gonell, de Tortosa, había dirigido unas charlas a la juventud, en la Semana para ella organizada por las Teresianas, y que se desarrollaron con gran concurrencia en el Hogar Parroquial.

El día 8 se iniciaron los actos con la Misa Solemne, celebrada en la Iglesia Arciprestal, en la que cantó el Coro Parroquial de nuestra ciudad. A la salida, la Junta de Teresianas fueron obsequiadas con un desayuno en el domicilio de su Presidenta, Srta. Rosana Ibáñez. Por la tarde hubo solemne Procesión, y por la noche se reunieron en cena de hermandad. El tiempo, lluvioso, deslució en parte los actos, que de todas formas alcanzaron gran relieve.

Para el año que empezó el día 8, fue nombrada la siguiente Junta: Presidenta, Alicia Palomo, y vocales, las jóvenes Mari-Carmen Caballero, Carmela Ayza, Tónica Roda, Angela Miralles, María del Carmen Miralles, Conchín López, María del Carmen Serrano, Teresa Miralles, Conchín García y Mari-Celi Marcos.

Nuestra más cordial felicitación, a salientes y entrantes.

## Festival pro-Campaña Navidad y Reyes 1968-69

Como anunciábamos la pasada semana, el próximo miércoles, día 18, se celebrará en el Cine Coliseum de nuestra ciudad, galantemente cedido por sus propietarios, un gran festival a beneficio de nuestra Campaña, en el que tomarán parte:

La rondalla andaluza

Los Campanilleros

★

La extraordinaria

Orquesta Treass

★

Coro Parroquial

de nuestra ciudad

y el laureado Grupo de Coros y Danzas de la Sección Femenina de Vinaroz

Les Camaraes



### SANTORAL

**Sábado, 14:** San Nicasio y San Justo.  
**Domingo, 15:** San Faustino, mártir.  
**Lunes, 16:** Santa Adelaida, virgen.  
**Martes, 17:** San Lázaro.  
**Miércoles, 18:** Ntra. Sra. de la Esperanza.  
**Jueves, 19:** San Nemesio, papa.  
**Viernes, 20:** San Eugenio.  
**Sábado, 21:** Santo Tomás.

### PARROQUIA ARCIPRESTAL

### CULTOS DE LA SEMANA

**Domingo, día 15.**—Tercer domingo de mes y de Adviento. A las 7, Misa de la Fundación Fernando García Mauriño. A las 8, Misa para José Forner Chaler. A las 9, Misa Comunitaria del Treintenario Gregoriano para José Luis Peral. A las 10, Misa para José Santos. A las 12, Misa para Agustina Ratto. Por la tarde, a las 5, santo Rosario y Salve cantada, y a las 6, Misa para Francisco Avila. La Misa para Balbina Pascual será en el Asilo. Esta semana continuará el Treintenario Gregoriano para José Luis Peral.

**Lunes, día 16.**—Este día empezarán las Jornadas de la Sagrada Familia. A las 8, Misa para las devotas de San Rafael.

**Jueves, día 19.**—A las 9, Misa de Aniversario para Carlos Esparducer. A las 20, Misa para Tomás Mansicidor.

**Viernes, día 20.**—A las 7'30, Misa de la Fundación Sebastiana Serret y Teresa Miralles. A las 9, Misa de la Fundación Amela Adell.

**Sábado, día 21.**—A las 8, Misa de la Fundación Consuelo Cabadés. A las 9, Misa de Aniversario para Tomás Barreña.

### MOVIMIENTO PARROQUIAL

#### Bautismos

Jorge Mas Gómez.

#### Matrimonios

Benjamín Ayza Martínez con Rosalía Merino Sánchez; Juan Miguel González Cabrera con Ascensión López Esteban; Juan Enrique Mayor Giner con María del Carmen López Fariñas.

#### Defunciones

Rosa Farcha Doménech, 81 años; Manuel Arnau Adell, 72 años; Patricio Cornelles Forés, 76 años.

### JUNTA DE TERESIANAS 1968-69

Presidenta: Alicia Palomo Redondo. Secretaria: Carmela Ayza Ferrer. Tesorera: María Carmen Caballero. Vicepresidenta: Tonica Roda Rocha. Vicesecretaria: Mari-Celi Marcos Parra. Vicetesorera: Angela Miralles Cabanes. Vocales: Conchín Serrano, Conchín López de Cap, Tere Miralles Redó y María Carmen Miralles Puchol. Sacristana: Consuelo García Sanz.

### PARROQUIA DE SANTA MAGDALENA

### CULTOS DE LA SEMANA

**Domingo, 15.** — 8'30, Santa Misa. 12'30, Misa. Intención: Rosa Martínez. 7 tarde, Misa. Intención: Teresa Miralles.

**Lunes, 16.**—7'30, Misa. Intención: Providencia García.

**Martes, 17.**—7'30, Misa. Intención: Ernesto Caballer.

## Misas para el Domingo

- 7 Arciprestal.
- 8 Arciprestal y Asilo.
- 8'30 Santa M.<sup>a</sup> Magdalena.
- 8'45 Hospital.
- 9 Arciprestal y C. Clarisas.
- 10 Arciprestal.
- 11 Capilla de San Roque.
- 12 Arciprestal.
- 12'30 Santa M.<sup>a</sup> Magdalena.
- 18 Arciprestal.

**Miércoles, 18.**—7'30, Misa. Intención: José Pauner.

**Jueves, 19.**—7'30, Misa. Intención: Sara Giró.

**Viernes, 20.**—7'30, Misa. Intención: Familia Anguera-Pros.

**Sábado, 21.**—7'30, Misa. Intención: Agustín Caballer.

### EVANGELIO CORRESPONDIENTE AL DOMINGO III DE ADVIENTO

Como los judíos enviaban sacerdotes y levitas para preguntar a San Juan: "Si él era el Cristo, Elías o el Profeta", San Juan, después de decirles que no era ninguno de ellos, agregó: "Yo soy la voz del que clama en el desierto: Enderezad el camino del Señor." Queriendo San Juan atribuir a Jesucristo toda la Gloria de la conversión de las almas, en la que él mismo trabajaba sin tregua ni descanso, dice que si que "es la voz que clama en el desierto"; para darnos a entender que la sustancia de la doctrina por él enseñada no era suya, sino que, efectivamente, era palabra de Dios la que predicaba, y él, simplemente, la voz que la anunciaba. Como la voz es un sonido que hiere al oído para que perciba la palabra, así San Juan disponía con ella a los judíos para recibir a Jesucristo.

A todas las preguntas responde San Juan con franqueza y humildad admirables, dignas de un gran santo. Afirma que no es el Mesías, como algunos se lo imaginaban, ni Elías, aunque podía asegurarse que era más que un profeta, el heraldo del Mesías. Aquí aparece San Juan como un dechado precioso de humildad, que todos los cristianos deberíamos imitar.

Les dice es el heraldo, predicho por el profeta Isaias, como encargado de anunciar la venida del Mesías, de preparar sus caminos y de disponer los corazones con la penitencia para recibirlo dignamente.

Los que le preguntaban eran fariseos, gente mala, y por eso tienen la osadía de pedirle cuentas de lo que hacía.

San Juan hace el más colmado elogio de Jesucristo, da testimonio de la divinidad de Jesús, que, como Dios, existía antes que él y que todos los patriarcas.

Y, como precursor, les anuncia claramente que el Mesías ya está en el mundo, muy cerca de ellos, que empezará muy pronto su predicación. Es tal la grandeza de Cristo, que yo a su lado no soy digno de desatar la correa de su calzado.

Cómo destaca la humildad de Juan y la gran excelencia de Cristo. Juan era humildísimo, y por ello muy grande, porque los santos son tanto mayores cuanto más humildes.

Imitemos la humildad de San Juan para disponernos a recibir a Jesús el día de Navidad.

## CRITIQUILLA

¡Estoy asustado!...

Algún lector va a pensar que, con lo friolero que es un servidor de ustedes, lo que me pasa es que estoy asustado por el frío y el ventarrón que nos está haciendo. La verdad es que si bien estamos metidos "ya" en el invierno (¿no era hora en pleno diciembre?... ) y el termómetro marca las terribles cifras de diez... sobre cero, la verdad es que lo que me asusta es el signo.

¿El signo?

El lector timorato y meticoloso buscará en el último Semanario y verá que estamos bajo el signo de virgo, lo cual no es para asustar a nadie. ¿Entonces?

No, el signo que me tiene asustado es el signo económico. ¡Sí, como suena!

Ha habido una época, según dicen, que estaba bajo el signo del romanticismo. Entonces, si le preguntabas a un transeúnte la hora que era, te contestaba algo así, pero con más gracia: "En el reloj han sonado — las doce del mediodía — como el Regidor ha ordenado." Y es que en esos felices tiempos, todo era poesía; hasta en las hojitas del calendario nos venían con versitos hebdomadarios para comenzar el día. Claro que ahora es verdad que la tele nos termina cada noche (¿o terminaba?) con unos versos y una música suave, pero... ¿quién se espera hasta oírlo? ¡Nadie! Ahora, si le preguntas a un transeúnte qué hora es, te contesta con un desabrido: "Váyase a la porra o... ¡cómprase un cronógrafo sumergible!" Y es que el pobre hombre va corriendo a ver si gana unas pocas pesetas más antes de que se haga de noche.

¡Las pesetas!

El signo es económico, hoy en día. ¡Y en estas fechas más! Si oyes hablar a unos empleados, no lo hacen del tiempo, sino de la paga extraordinaria. Si son unos industriales, hablan de la crisis y de balances. Si son profesionales, piensan en los cobros pendientes. Si son obreros, no piensan sino en si les dará de sí para turroneos... ¡Dinero!... ¡Dinero!... ¡Dinero!...

Y según dicen, el dinero no hace la felicidad... Pero, ¡ayuda!

Lea usted la prensa, además. Devaluación del franco, crisis económica... baja del oro, conversaciones de los Diez (los diez más ricos)... Si hasta los ricos hablan de lo mal que está la cosa... ¿que dirán los pobres?

Y en esta época del año no deja de sorprendernos la situación económica. De cara a Navidad parecería que lo lógico es pensar en felicidad, en alegría, en champagne y turroneos, en aguinados y regalos, en felicitaciones y christmas, en cestas y embutidos...

"Pero, si pensamos —dirá el lector—. Aunque luego hay que pagar."

Resulta que hasta el momento en que más dichosos deberíamos estar es cuando más pensamos en dinero. ¡Qué asco!

Uno piensa en cobrarle a Juan para con ello comprar "vermuses" y maza-panes. Pero el vendedor de esto piensa en que vayas a comprárselo a ver si puede pagar esa letra que tiene pendiente con el fabricante en donde está empleado Juan, y con cuyo dinero piensan pagarle a éste lo que le debe atrasado. Y claro, ¿qué remedio? Juan, con lo que le deben atrasado en la fábrica... ¡ha de pagarle a uno!

"Cadena económica" lo llamaría yo.

Y, no sólo eso es lo malo. Lo peor es que para no dedicarse cada uno a recibir para dar, y pensando en que le quede algo en las manos, sube los precios. Y, como en un establecimiento recientemente, me dan un objeto marcado en 80 pesetas (por el fabricante) y me piden 100 pesetas con la excusa de que... ¡ha subido!

¡Qué rostro!

Pero, es que todo, de verdad o de mentira, sube que da gusto. ¡Hasta el tabaco, señores! Sube lo que es lujo o necesidad, sube lo bueno y lo malo, sube lo nacional y lo importado...

Yo no he comprendido nunca esto de las subidas de los precios. Leía ayer que el franco francés vale cada vez menos. Que en 1914 con mil francos se podían comprar 300 gramos de oro, mientras que ahora con mil francos sólo se pueden comprar dos gramos, es decir, que hacen falta ciento cincuenta mil francos para comprar aquellos trescientos gramos de oro. ¿Es malo esto?... Ni es malo ni es bueno, ya que en 1914 un dentista te ponía una muela de oro por diez francos, que es lo que ganaba un perito agrícola por levantar el plano de un campo de coliflores. Y hoy el dentista te cobra mil quinientos francos, que es lo que cobra un ingeniero agrónomo (ahora los peritos se llaman ingenieros...) por levantar un plano del mismo campo de naranjos (las coliflores se venden mal y ahora se plantan naranjos...).

¡Todos seguimos igual... pero tenemos televisión!

Ya ven ustedes, ¡que "critiquilla" para vísperas de la Navidad...! Ustedes, me perdonarán, pero mi inspiración no me ha dictado nada de campanitas, cintajos, belenes y otras cosas idóneas, sino ECONOMIA & DINERO... ¡Cómo estamos, Señor!

De todos modos, si he de serles sincero, he escrito esto porque el director no me daba aguinaldo si no escribía un artículo que se saliera de lo corriente. Y como lo corriente es escribir sobre pastorcitos y turroneos... y uno aún ha de comprar turroneos y plantar el belén... ¡y cuesta tanto!..., no ha tenido más remedio que pensar en "dinero" y no en angelitos. ¡Lo siento!

INOCENCIO

## GRAN COTILLÓN

## CENA FIN DE AÑO

# HOTEL CARLOS III

Reserva Mesas:

Oficinas: VINARoz. Tel. 587

HOTEL: ALCANAR - PLAYA. Tel. 43

PISO CENTRICO

LOCAL DE NEGOCIOS CENTRICO

Se alquila

RAZON: Pilar, 4

## "VINARoz"

Semanario de divulgación e información comarcal

Edita: Jefatura Local del Movimiento

Redacción y Administración: Socorro, 42 - Teléfono 24

Director: Francisco José Balada Castell

Número 84 - 14 diciembre 1968 Depósito legal: CS.33 - 1958

Imprenta Mialfo - S. Albella Mayor - Dolores, 32 - CASTELLON

## Carta del Alcalde

Mis queridos amigos:

Sin haber estado nunca en Yecla, ni conocer personalmente a ningún yeclano, recuerdo que terminaba mi carta de la pasada semana con estas palabras: Gracias, queridos yeclanos.

Han transcurrido ocho días desde entonces. Y tras haber estado en Yecla, y haber conocido a buen número de sus hijos, no tengo más remedio que empezar mi carta de hoy con las mismas palabras con que cerraba mi anterior: Gracias, queridos yeclanos.

No es que entonces mis palabras fuesen protocolarias ni falsas. Les expresaba el agradecimiento de la ciudad de Vinaroz y el mío propio, por lo que el capitán Zaplana y sus huestes hicieran trescientos años ha, y por lo que la Corporación municipal había hecho en estos días, al acordar dar el nombre de Vinaroz a una de sus calles. Porque en atención a lo que la historia nos refiere, de lo que tuvimos ayer ocasión de constatar con nuestros propios ojos en antiquísimos documentos, era Vinaroz la que debía dar el primer paso y pagar la deuda de gratitud que tenía con Yecla, contraída desde mediados del siglo XVII.

Pero en Vinaroz no se tenía la menor idea de ello. Nuestra ignorancia era total. Y se ha dado el caso paradójico de que durante más de trescientos años, en una ciudad que dobla en número de habitantes a la nuestra, se vengán celebrando unas Fiestas cada año, tan íntimamente ligadas con Vinaroz, que nuestra ciudad es, prácticamente, su motivo y su justificación. Y durante estos trescientos años, el nombre de Vinaroz ha estado en el corazón y en la boca de los yeclanos. Y cada año, en el sermón de la Inmaculada, el predicador habla de Vinaroz. Y el nombre de Vinaroz es tan familiar a grandes y pequeños, como el del capitán Martín Soriano Zaplana, héroe de la historia yeclana.

Hemos ido a Yecla, como estaba previsto, y a fuer de sinceros debo manifestaros, que hemos vuelto de Yecla, de forma que no estaba prevista.

Era de esperar una acogida cordial por parte de los de la ciudad de Yecla y de sus autoridades, tras su amable invitación. Lo que no esperábamos, sinceramente, es la ilusión con que nos aguardaban, la forma como nos acogieron y la serie ininterrumpida de atenciones que para con nosotros tuvieron, desde el mismo momento de nuestra llegada, a las doce y media del mediodía, hasta las ocho y media de la noche en que salimos hacia Vinaroz.

La semana próxima, nuestro Semanario se complacerá en ofrecer am-

plia información sobre el desarrollo de la jornada, así como un extenso reportaje gráfico de la misma. No voy, por tanto, ahora a entrar en detalles sobre los actos celebrados, cada uno de los cuales bastaría por sí solo para justificar una carta.

Sino que lo hoy me interesa en gran manera, es dejar constancia del afecto, calor y entusiasmo puesto por todos ellos, desde el Alcalde al último yeclano, en sus demostraciones de cariño hacia nuestra ciudad. Hasta tal extremo, que a los pocos minutos de nuestra llegada, teníamos todos la impresión de que hacía muchos años que conocíamos a nuestros interlocutores; que no era, ni muchísimo menos, la primera vez que nos veíamos, y que el suelo que hollábamos con nuestros pies, nos era tan familiar como la calle del Socorro o el Paseo.

Hasta el momento de escribros mi carta anterior, eran dos los motivos de agradecimiento que Vinaroz tenía para con los yeclanos. Como entonces os decía, estaba por una parte su gesta de hace trescientos años, y por otra la atención tenida al dedicarnos una calle. Pero ahora, tras nuestro viaje, un nuevo motivo se ha sumado a los anteriores. Las atenciones sin límites, sin fronteras, tenidas para con nosotros, que en esas horas representábamos a todo Vinaroz.

Me hubiese gustado, que en vez de las veintitantas personas que fuimos, hubiésemos sido los trece mil habitantes de Vinaroz, testigos de lo que digo. Ya que con ello hubiese tenido la seguridad de que todos, sin excepción, habríais vuelto maravillados del viaje. De las horas en Yecla vividas. De los amigos verdaderos hechos, y de las realizaciones de la ciudad que tuvimos ocasión de conocer.

En lo religioso, admirando su soberbia basilica, digna de figurar entre las más suntuosas catedrales. En lo cultural, las instalaciones de su Casa de la Cultura, en funcionamiento desde hace muchos años, con su biblioteca con un fondo de doce mil volúmenes, su museo arqueológico y sus exposiciones de pintura.

En lo industrial, la exposición de muebles visitada, perteneciente a una de las ochenta firmas que al mueble se dedican, y que brillaría con luz propia hasta en la propia Gran Vía madrileña. En lo agrícola, su Cooperativa bodeguera, con sus veinte millones de vino de la mejor calidad, allí almacenados. En lo tradicional, sus escuadras de arcabuceros, vestidos de frac, atronando el aire con sus miles de disparos. Etcétera, etc.

Vinaroz ha entrado con buen pie en Yecla y tengo la seguridad de que Yecla entrará con todo los honores en nuestra ciudad, cuando en las próximas Fiestas del Langostino, celebremos el Día de Yecla, y tengáis ocasión de conocer en nuestra propia casa, algo de lo que han prometido traernos. Por cuya nueva atención, que añadiremos a las ya recibidas, no tengo más remedio que deciros por anticipado: Gracias, amigos yeclanos.

Os saluda con un abrazo,

FRANCISCO JOSE BALADA

## PERFIL DE LA SEMANA

**P**ASÓ la fiesta infantil de San Nicolás. El día anterior al de su fiesta, los pequeños escolares dieron su tradicional paseo por la ciudad, portando su "S. Nicolás" de cada escuela. Hubo quienes, al dar realidad al "Gallo o gallina que encontremos, manda el Rey que la matemos, tris-tras, a pedraes morirás", consiguieron hacerse con cinco gallinas y un pollo que, tras el paseo callejero, izados los trofeos de la "caza", las piezas cazadas fueron devueltas a sus propietarios, que obsequiaron cumplidamente a los "cazadores". Detalle simpático, dentro de la picaresca infantil de dicha fiesta. El día de San Nicolás amaneció nublado y húmedo. Por la mañana, en la Arciprestal, se celebró Misa solemne de Comunión General a la que asistieron los niños de todas las Escuelas Nacionales y Privadas de la ciudad, acompañados por sus respectivos señores Maestros. A primeras horas de la tarde, salió el sol, que quiso asociarse a la alegría infantil y nos obsequió con una tarde espléndida, por lo que el paseo hasta el río Cervol tuvo la luminosidad y ambiente festero de este acontecimiento escolar para los niños de Vinaroz que, en la explanada del Río, dieron buena cuenta del ya clásico "patisset". De regreso a la ciudad, las salas de cine se llenaron de pequeños espectadores para presenciar las películas de su gusto que se pusieron en la cartelera.

Y vinieron las lluvias. El sábado pasado, durante todo el día y toda la noche, y el domingo hasta bien entrada la mañana, cayó sobre nuestro término una lluvia quieta y pertinaz de las que no se pierde una gota de agua. Nuestros campos, sedientos, agradecieron el fenómeno, y el río Cervol fue cauce para la primera de las avenidas de este invierno.

El jueves pasado, una representación vinarocense, presidida por el señor Alcalde de la ciudad, se trasladó a la ciudad de Yecla (Murcia) para asistir a los actos de sus fiestas anuales en honor de la Virgen Inmaculada y, entre los cuales, hubo el de la rotulación de una calle de aquella ciudad murciana con el nombre de Vinaroz, y la imposición a nuestro Alcalde, de la Medalla de Mayordomo de la Virgen del Castillo. Datos históricos conservados en aquella ciudad afirman la expedición de un grupo de yeclanos hasta Vinaroz, en el siglo XVII, en ayuda de los vinarocenses contra ataques corsarios, a cuyo regreso, y por hacerlo satisfactoriamente sin baja alguna, se acordó celebrar solemnes fiestas en honor de la Inmaculada en la ciudad de Yecla. De la visita vinarocense a Yecla tendrá el amable lector oportuna información en el próximo número de nuestro Semanario.

Con las lluvias recientes ha hecho su aparición la fisonomía invernal en la ciudad. La temperatura ha descendido apreciablemente, obligando al uso de prendas de abrigo y dejando, al anochecer, las calles desiertas, ya que las gentes buscan cobijo en locales cerrados. Esto no quiere decir que el frío sea excesivo; pero sí que, al notarse los primeros síntomas, se ha dejado sentir sensiblemente. Es que, sin apenas darnos cuenta, por lo bonancible del tiempo en nuestra ciudad, como es habitual en el Otoño, el contraste es más fuerte. La Navidad ya cerca anuncia su celebración con los primeros adornos en escaparates del comercio y con la difusión de lotería, camino de la suerte, voluble como siempre, pero que invita a tantearla por si acaso. Vamos a ver si se acuerda este año.

AVIZOR

## Pista Polideportiva Municipal

Domingo, 15 diciembre 1968

EXTRAORDINARIA MATINAL DEPORTIVA

A las 12 del mediodía

CAMPEONATO 2.ª DIVISION NACIONAL DE  
BALONMANO

O. A. R. DE CASTELLON - KELVINATOR-OJE VINARoz

Arbitro colegiado

★ ★ ★

A la 1 del mediodía

CAMPEONATO 3.ª DIVISION DE  
BALONCESTO

CUEVA STA. DE SEGORBE - KELVINATOR-OJE VINARoz

Arbitro colegiado

●  
Precio entradas:

Señoras, señoritas y niños: 5 ptas.  
Caballeros: 10 ptas.

# Miércoles, 18: Festival pro Campaña Navidad y Reyes

Divulgación Agraria

# Lucha contra la tristeza

LA Tristeza no se cura, se previene. Aunque esta frase resulte, al primer impacto, desoladora, estamos ya en una fase de progreso que nos habitúa constantemente a este lema. Múltiples enfermedades humanas, innumerables enfermedades criptogámicas de las plantas, epizootias en los animales, etc., precisan una cura preventiva, dado que la directa es inútil.

Algunos todavía lo habrán conocido, otros lo habrán oído y los menos lo desconocerán; pero en estas tierras del Norte de Castellón, la vida era antiguamente un cultivo muy extendido y, por cierto, fructífero. Llegó un mal día un pulgón, llamado Filoxera, que ya había arrasado muchas vides europeas, y se asentó en las raíces de las nuestras. Los pobres empezaron a morir de una forma tan alarmante que se pensó en que su cultivo tocaba a su fin.

El problema se solucionó con el empleo de pies o patrones americanos, a los cuales, aunque se les injertara con nuestras clásicas variedades, resistían a este pulgón, dado que sus raíces son más duras y este insecto se veía incapaz de extraerles la savia.

Fue preciso que la Filoxera exterminara a primeros de este siglo más de dos millones de hectáreas de viñedo español para que los españoles nos convenciéramos de la llaga, pero lamentablemente, poniendo el dedo en ella.

Sería lamentable que tuviéramos que dejar morir nuestros naranjos para convencernos de que la Tristeza hay que prevenirla a tiempo, y alejar de nosotros el fantástico mito de que a nosotros no llegará ningún día esta calamidad porque nuestros terrenos son así, nuestro clima es de otro estilo; en fin, que cerráramos los ojos ante la realidad.

Es natural que a raíz de la explosión de Tristeza ocurrida en 1957, no cambiase radicalmente la mentalidad del citricultor hacia la sustitución del pie amargo de sus plantaciones. Lógica ha sido la demora, por cuanto que la enfermedad apareció a raíz de una fuerte helada, la del 56, y, por tanto, se podía suponer que volvería a su letargo pasados los efectos depresivos de este accidente meteorológico.

Hoy vemos palpablemente cómo una primavera climatológicamente anormal es lo suficiente depresiva como para que se reproduzca de nuevo el avance de la Tristeza.

Es por ello que el Ministerio de Agricultura no se ha decidido hasta ahora a tomar una medidas drásticas, prohibiendo la plantación o la simple reposición de agrios de pie amargo o agrio. Ahora sí lo ha decidido.

Numerosas consultas he tenido al respecto. "Me he enterado de que una ley prohíbe plantar naranjos con pie amargo, ¿sí planto, me obligarán a arrancar cuando se enteren?" Señores, hay que ser responsables y consecuentes; es preciso que nos demos cuenta de que la Ley no trata de imponernos su texto a la fuerza para fastidiarnos. Pensemos que se ha hecho con la mejor intención, con el ánimo de alertar a todos los interesados en el peligro que les acecha, y, claro está, salvaguardando los intereses económicos de la Nación. Si usted pide permiso de plantación en el Centro pertinente, se lo denegarán, porque así está establecido; pero si planta sin permiso, lo más probable es que no se enteren.

Pero, ¿qué pasará si viene la Tristeza a nuestra zona? Vendrán las lamentaciones, el apretarse el cinturón y la depresión económica de este sector agrícola tan importante.

Seamos consecuentes una vez más, olvidemos por un momento, o mejor de una vez para siempre, la desatinada norma de burlar la Ley, y pensemos en nuestros intereses como únicos y verdaderos interesados, y deduciremos la mejor posición a adoptar, es decir, lo bueno de lo malo.

Claro que todavía quedan muchas preguntas por hacer después de elegir una norma correcta de conducta, puesto que si el viticultor español acató voluntaria y masivamente el empleo de pies tolerantes a la Filoxera, fue porque los tenía y se conocían bien. ¿Ocurre igual con los tolerantes a la Tristeza?

Como el tema es largo e imposible de abordar en este artículo, prometo dedicar el próximo a aclarar estas dudas.

Agente del Servicio de Extensión Agraria  
GONZALO MARTI



TERCER ANIVERSARIO  
de la muerte de

## José Guimerá Miralles

Su esposa e hijos no le olvidan.

**Barcelona, 20 diciembre 1968.**

Máquinas ALFA automáticas  
Bicicletas B-H plegables

J. JUAN IBAÑEZ

Plaza San Antonio

VINAROZ

# EDICTOS

En este Juzgado radican autos de Declaración de herederos ab-intestato de la causante doña TERESA DOMENECH BRAU, natural y vecina de esta ciudad, soltera, habiéndole premuerto sus padres, en súplica de que se declare heredera de dicha causante a su hermana doña Carmen Doménech Brau, de la propia vecindad.

Y de conformidad con lo preceptuado por el artículo 984 de la Ley de Enjuiciamiento Civil, se libra el presente edicto, que se fijará en el tablón de anuncios de este Juzgado e insertará en el Semanario VINAROZ, anunciando la muerte sin testar y los nombres y grado de parentesco de los que reclaman la herencia, y llamando a los que se crean con igual o mejor derecho para que comparezcan en este Juzgado o reclamarlo, dentro de treinta días, bajo los apercibimientos a que hubiere lugar en derecho.

Y a los efectos acordados, se expide el presente en VINAROZ, a cinco de diciembre de mil novecientos sesenta y ocho.

El Juez de 1.ª Instancia,  
MARCELINO MURILLO



DON MARCELINO MURILLO MARTIN DE LOS SANTOS

Juez de 1.ª Instancia de la Ciudad y su Partido.

Por el presente edicto, HAGO SABER: Que por providencia dictada en el día de hoy, en los autos de juicio ejecutivo, que pender en este Juzgado, a instancia del BANCO DE VALENCIA, S. A., contra DON RAMON GRAU ROIG, mayor de edad, casado con doña Rosario Giner Torres, industrial, de esta vecindad, en reclamación de DIEZ MILLONES OCHOCIENTAS SETENTA Y CINCO MIL TRESCIENTAS OCHENTA Y CINCO pesetas de principal, y DOS MILLONES QUINIENTAS MIL pesetas más, calculados para intereses y costas, cuyos demandados se encuentran en situación de rebeldía, he acordado sacar a pública subasta, por primera vez y término de 20 días, y por lotes separados, y precio de tasación que luego se dirá, los siguientes bienes:

**BIENES MUEBLES**

**Pesetas**

- |   |  |
|---|--|
| <ol style="list-style-type: none"> <li>1.º UN CAMION "AUTIN MORRIS", de 7 toneladas de carga máxima, de 25 HP., matrícula M-143.477, en la actualidad retirado de la circulación, tasado pericialmente en ... ..</li> <li>2.º UN CAMION MARCA "FORD EBRO", de 5 toneladas de carga máxima, de 18 HP., matrícula M-214.476, que se encuentra retirado de la circulación y depositado en el Garaje Verdera, de Vinaroz, en ... ..</li> <li>3.º UN CAMION "LEYLAND COMET", de 9 toneladas de carga máxima de HP., matrícula BI-26.323, en ... ..</li> <li>4.º UN CAMION MARCA "PEGASO", de 10 toneladas de carga máxima, de 41 HP., matrícula GE-21.911, en ... ..</li> <li>5.º UN CAMION "INO", de 10 toneladas de carga máxima, de 33 HP., n.º de motor DS-30-16-772, matrícula M-247.053, en ... ..</li> <li>6.º 260 (doscientas sesenta) participaciones sociales que corresponden a don Ramón Grau Roig, de mil pesetas cada una, de la Sociedad Mercantil de R. Limitada CERAMICA VINAROCENSE, S. L., en ... ..</li> <li>7.º Cien acciones de 5.000 pesetas cada una, del 1 al 100, de HOTELES COSTA DORADA, S. A., en ... ..</li> </ol> | <p>10.000'—</p> <p>30.000'—</p> <p>225.000'—</p> <p>400.000'—</p> <p>175.000'—</p> <p>260.000'—</p> <p>500.000'—</p> |
|---|--|

**BIENES INMUEBLES**

- 8.º CASA, situada en la ciudad de Vinaroz, calle de San Cristóbal, núm. 27, compuesta de planta baja y dos pisos, ocupa una superficie de 541 metros cuadrados. Linda por la derecha saliendo José Asensi, izquierda, calle de Colom, y por detrás patio con edificaciones que se considera accesorio a la casa, formando con ella una sola finca, cuyo patio comprende 12 áreas, 59 decímetros y linda al Norte con el Camino del Carreró; al Este con la casa antes descrita, a la que está unido, y por el Sur y Oeste herederos de Matías Gil. Las edificaciones sobre el patio unido a la finca consisten en dos naves con huecos abiertos a la finca, digo calle Camino del Carreró, señaladas con los números 14 y 16, cada de unos trescientos treinta metros cuadrados de superficie, y una altura de techo de 10 metros, con cubierta de Uralita y destinadas a almacén y garaje. Inscrita en el Registro de la Propiedad de Vinaroz al tomo 7, libro 2, folio 124, finca núm. 137, inscripción 5.ª valorada en ... .. 7.500.000'—

Para cuyo remate, que tendrá lugar en la Sala-Audiencia de este Juzgado, se señala el día 30 de enero de 1969, y hora de las 11 de su mañana, bajo las siguientes condiciones:

1.ª Se tendrá en cuenta lo dispuesto en los artículos 1.499 y 1.500 de la Ley de Enjuiciamiento Civil, y que en autos no obra la titulación de la finca o casa de la calle de San Cristóbal, pero sí la certificación del último asiento de dominio o posesión vigente, que obra unido al ramo de escrituras, que se podrá examinar, previniéndose a los licitadores que deberán conformarse de lo que de ella resulte, y que no tendrán derecho a exigir otros títulos.

2.ª Que las cargas y gravámenes anteriores y los preferentes, si los hubiere al crédito del actor, continuarán subsistentes, entendiéndose que el rematante los acepta y queda subrogado en la responsabilidad de los mismos, sin destinarse a su extinción el precio del remate.

Dado en VINAROZ, a nueve de diciembre de mil novecientos sesenta y ocho.

El Juez de 1.ª Instancia,  
MARCELINO MURILLO

# INFORMACION LOCAL

## ECOS DE SOCIEDAD

### NATALICIOS

El matrimonio, compuesto por Alicia Guillermo y Francisco Gasulla, el pasado día 6 de los corrientes, en el Centro Maternal, tuvieron una preciosa niña, que se le llamará en las aguas bautismales con el nombre de Monserrat.

\* \* \*

La señora de don José Gómez Jiménez, ella de soltera Rosario Sánchez Gómez, el día 7 de este mes, en la Maternidad, tuvieron su primer hijo y se le impondrá el nombre de María Inmaculada.

\* \* \*

En el Centro Maternal, el día 7 de los corrientes, vieron aumentar su hogar con un precioso niño, y que se le llamará Manuel, el matrimonio, compuesto por don Manuel Puig Sebastián y Angelita Panis Usó.

\* \* \*

Con toda felicidad, y en el Centro Maternal, la señora de don Ramón Adell Segura, ella de soltera Gloria García Ramiá, les nació un robusto niño el día 8 de los corrientes y que será bautizado con el nombre de Javier.

\* \* \*

Con gran alegría para toda la familia, el día 10 de los corrientes, en la Maternidad, vieron aumentado su hogar con su quinto hijo, y que le impondrán el nombre de Jorge, el matrimonio, compuesto por Juan Pío Ferre y Anita Serneguet Martínez.

### TRASLADO

Nuestro buen amigo y suscriptor, don José María Giner Ribera, hasta ahora Notario de Maella (Zaragoza), en virtud de concurso, ha sido destinado a Tamarite de Litera (Huesca). Reciba nuestra cordial felicitación por este ascenso en su carrera.

### SE NECESITA

repartidor de este Semanario, que al propio tiempo se encargue del cobro de las suscripciones.

Información:  
ESTA ADMINISTRACION

CABEZA  
MUELAS  
NEURALGIAS...  
¿DUELE?

ANALGESICO  
VITAMINADO

Recuerde...  
son grageas  
CONSULTE A SU MEDICO

### ENLACE MATRIMONIAL

En la Capilla de Comunión de la Iglesia Parroquial de Benicarló, tuvo lugar la solemne ceremonia del enlace matrimonial de nuestro buen amigo y suscriptor, don Francisco Mariano Miralles, con la bella señorita Josefina Milán Esbri, de aquella población, familiarmente enraizada con conocidas familias de nuestra ciudad.

Fue celebrante de la sagrada ceremonia el Rvdo. D. Vicente Royo Milán, primo de la contrayente, y la feliz pareja fue apadrinada por don José Milán Verge, padre de la novia, y la Iltrma. Sra. D.<sup>a</sup> Carmen Ortega de Balada, esposa del Alcalde de nuestra ciudad.

Tras la ceremonia religiosa, se celebró un ágape íntimo, dado el precario estado de salud de la madre del novio, y los recién casados partieron en viaje de novios, en el curso del cual visitarán diversas capitales españolas.

Deseamos las mayores venturas a los recién casados, al mismo tiempo que testimoniamos nuestra felicitación a sus respectivas familias.

★ ★ ★

En la capilla del Ermitorio del Puig, contrajeron matrimonio los jóvenes Juan Enrique Mayor Giner con la encantadora señorita María del Carmen López y Fariñas.

Bendijo la unión, ofició la Misa y pronunció bella plática el M. ilustre

Dr. D. Herminio Capsir, Canónigo de Tortosa.

A la feliz pareja le deseamos una eterna luna de miel, y damos la enhorabuena muy cordial a los padres de ambos desposados, amigos y suscriptores de este periódico.

# HERBORISTERIA

Variedad en hierbas medicinales

Calle Santo Tomás, 29



A LA MEMORIA DE

# D. Francisco Adell García

Viudo de doña Francisca Barceló Costa

Descansó en la paz del Señor el día 4 de diciembre de 1968, en Olost de Llusanés (Barcelona), a la edad de 92 años, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Sus resignados: hijos, Teresa, Francisco, Pedro y Carmen; hijos políticos, Rafael, Josefa, Eugenio y Francisca, así como los nietos, biznietos y demás familiares, les ruegan una oración para el eterno descanso de su alma.

Barcelona, diciembre 1968.



En el  
**CERVOL**

Escribe:  
**GOL-KIK**

## Vinaroz, 2 - Castellón, 1

El partido contra el Castellón era esperado por los aficionados, pues, aparte la categoría del visitante, el equipo local presentaba una alineación renovada de la que todos esperábamos mucho también. Pero el tiempo, en figura de un fuerte aguacero durante todo el sábado y buena parte de la mañana del domingo, puso el terreno de juego en unas condiciones en que el fútbol de filigrana nunca podía aparecer. Y menos mal que, pese a todos los inconvenientes y media hora de retraso de la hora fijada, pudo iniciarse el partido ante un numeroso público que hubiera podido ser aún en mayor cantidad si el tiempo hubiese acompañado. Para arreglarlo un poco más, el Cervol inició las avenidas de este año y el agua de su cauce obligó a los de a pie a efectuar largo rodeo para acudir al terreno de juego.

Vimos al Castellón. De su juego, pese al barrillo inapto para filigranas, se puede hablar bien. Plantearon una táctica que, por muy poco, les hubiera servido a placer. Enfrente tuvieron a un Vinaroz con ganas y verdadero entusiasmo que, durante buena parte del partido, puso en jaque su puerta bajo cuyos palos estaba Gómez, ese portero que nos obsequió con paradas de verdadero mérito y gracias a las cuales los castellonenses pudieron salvar un resultado honorable, pese a su derrota.

A los cuatro minutos de empezado el juego, el árbitro señaló castigo máximo contra el Castellón. Lanzó el castigo Sedó a las manos de Gómez, que no pudo sujetar el esférico y Beltrán que estaba allí remató imparablemente a las mallas. Era el 1 a 0 favorable a los locales. Reanudado el juego, a poco de centrarse la pelota, el Castellón al ejecutar un golpe indirecto contra nuestra portería, consigue el tanto del empate. Perfecto, inseguro, no acertó a atrapar la pelota. A partir de este momento, Sedó, que estaba batallando bien por el centro del campo, pasó a extremo y Tena cubrió su puesto de interior. Se notó el cambio. Del juego atacante inicial, pasamos a otro de tipo retrasado que tornó el partido en peligroso, pues los castellonenses llegaban con mayor facilidad ante nuestra defensa. Menos mal que nuestros zagueros, bien con alguna indecisión ocasionada por el barrillo, supieron aguantar la avalancha, de la que destacamos la excelente labor de Tonín, que por el extremo dio una lección de bien jugar por sitio tan importante.

La segunda parte siguió la misma tónica. Un constante forcejeo sin que pudiéramos "mojar" por la excelente colocación de Gómez y su efectividad parando todos los balones que se le dirigieron, alguno con muy mala intención, pero atajados con verdadera maestría. Hasta que, a muy poco de finalizar el encuentro, Llobet centró precisamente y Beltrán empalmó un cabezazo que se coló irremisiblemente. Fue el 2 a 1 con que finalizaría el partido, favorable a los locales.

Buen equipo el Castellón, del que entresacaríamos a su portero en plan de figura; a Tonín, superior en el extremo; a Segura, cubriendo mucho terreno por el medio y la efectividad de Selma y Valero. La zaga, justa y sin remilgos. Por los de casa, Perfecto, bajo los palos, muy desigual, con unos despejes de puño extemporáneos que, de repetirlos, van a darle más de un disgusto por no sujetar la pelota. La defensa bien, pero con excesivos nervios. Llobet y Beltrán, muy batalladores, y de los de delante, nos quedamos con Tena y Sedó. Del Calvario, pasó sin pena ni gloria. Taché, torpón y desigual. Díaz, no supo desprenderse de su secante, tal vez por el barrillo, pero éste estaba igual para los demás que corrieron y lucharon denodadamente. De todas formas, se salvó la partida y otros dos puntos que van a resultar preciosos para la clasificación, merecedores de nuestro aplauso.

El árbitro, señor Luz, auxiliado en las bandas por los señores Pérez y Castellanos, excesivamente meticuloso con algunos fallos de bulto. A sus órdenes, se formó así:

VINARÓZ C. DE F.: Perfecto; Borrás, Adolfo, Zapata; Llobet, Beltrán; Tena, Sedó, Taché, Del Calvario y Díaz.

C. D. CASTELLÓN: Gómez; Vinuesa, Sos, Barberá; Valero, Selma; Casanova, Felip, Leandro, Segura y Tonín.

### FUTBOL JUVENIL

El Vinaroz C. de F. viajó en vano a Valencia para enfrentarse al Bonrepós. Se suspendió el partido, pues el campo estaba impracticable. Mañana jugará en el Cervol, a las 3'30, contra el Estudiantes, de Segorbe. Un partido que promete resultar muy interesante, y es de esperar que finalice con una convincente y clara victoria de nuestras jóvenes promesas.

El señor Ferrá ha convocado para el partido de mañana a los siguientes jugadores: LUIS, VINARÓZ, KEATO, ALBIOL, CASANOVA, CASTEJON, LLUCH, SANTOS, MARTINEZ, AMPOSTA, FERRER, ESCUIN, BORDES y ALBIOL (J.). — Ag.

## ULTIMA HORA DEPORTIVA

### MAÑANA, EN BORRIOL

Mañana se desplaza el Vinaroz C. de F. a Borriol para contender con el C. D. Benicasim, pues como saben ustedes, el citado equipo tiene clausurado su campo por cuatro partidos. Nuestro conjunto, en plenitud de forma y moral, debe vencer con toda facilidad al desmoralizado rival, que por expulsión de tres jugadores presentará a buen seguro una alineación de circunstancias. Nunca tendrá el Vinaroz una ocasión tan clara para anotarse los puntos en litigio, muy interesantes por cierto, en espera de lo que acontezca en el decisivo Alcora-Castellón, trascendental para proclamar al vencedor de este primer grupo del torneo de aficionados con opción a otras eliminatorias. La alineación del Vinaroz C. de F. no diferirá mucho de la siguiente:

PERFECTO; BORRAS, ADOLFO, ZAPATA; BELTRAN, LLOBET; TENA, SEDO, TACHE, DIAZ y DEL CALVARIO.



## BALONMANO

La lluvia impidió celebrar el anunciado partido contra el Burriana C. D., en nuestra Pista Polideportiva de la calle de Santa Rita. Se jugará, posiblemente, en una de las jornadas navideñas, por la mañana. El torneo sigue su curso, y se inicia la segunda vuelta con la visita del O. A. R. de Castellón, equipo éste que está logrando resultados muy meritorios.

Nuestro conjunto habrá de confirmar su buen momento, y vencer holgadamente al rival de turno, para iniciar así esta última singladura de la competición, que puede ser triunfal. Nada sería de extrañar que el recinto deportivo registre mañana, a las 12'15, un lleno total, pues el balonmano, deporte espectacular, viril y centelleante, ha caído muy bien entre los aficionados vinarocenses que gustan de sus excelencias.

El entrenador, señor Balada (J.), tiene convocados a los siguientes jugadores: KOREA, FERRERES, IBÁÑEZ, BALAGUER, FORT, BORRAS, GARCIA, MESTRE, ALONSO y FABREGAT. — Ag.

## BALONCESTO

### CUEVA SANTA DE SEGORBE - KELVINATOR-OJE VINARÓZ, MAÑANA, DOMINGO, EN INAUGURACION DE LA TEMPORADA OFICIAL DE 3.ª DIVISION NACIONAL DE BALONCESTO

Por primera vez en la historia de nuestro Baloncesto, un equipo local va a competir en una categoría nacional; concretamente, en 3.ª División. Sabemos que nuestros muchachos tenían esta aspiración desde hace mucho tiempo y es grande la alegría que sienten al ver colmadas sus ilusiones.

Presenta KELVINATOR-OJE VINARÓZ un equipo remozado, con chicos que en la pasada temporada se iniciaron en el campeonato de juveniles. No podemos, pues, pedirles nos colmen de victorias, ya que frente a ellos tendrán conjuntos veteranos y de gran valía. Con participar, sobradamente habrán triunfado.

Hacemos un llamamiento a todos los aficionados y jugadores que integran la gran familia del Baloncesto, para que la armonía, cordialidad y deportividad imperen en el desarrollo del campeonato que comienza. El Baloncesto es un juego cuya práctica tiende al perfeccionamiento espiritual y físico de sus practicantes. La victoria o la derrota no es lo más importante. Mucho más lo es, participar noblemente.

### CALENDARIO DEL CAMPEONATO DE LIGA 3.ª DIVISION NACIONAL DE BALONCESTO, TEMPORADA 1968-69

15-12-68	KELVINATOR-OJE - CUEVA SANTA SEGORBE LA SALLE ALCORA - BENICARLO OJE C. D. CASTELLON - E. Y DESCANSO CASTELLON Descansa: CASTALIA OJE DE CASTELLON
22-12-68	CASTALIA OJE CASTELLON - CUEVA SANTA SEGORBE E. Y DESCANSO CASTELLON - LA SALLE ALCORA KELVINATOR-OJE VINARÓZ - C. D. CASTELLON Descansa: BENICARLO OJE
5-1-69	CUEVA SANTA SEGORBE - LA SALLE ALCORA CASTALIA OJE CASTELLON - BENICARLO OJE E. Y DESCANSO CASTELLON - KELVINATOR-OJE VINARÓZ Descansa: C. D. CASTELLON
12-1-69	KELVINATOR-OJE VINARÓZ - LA SALLE ALCORA C. D. CASTELLON - BENICARLO OJE E. Y DESCANSO CASTELLON - CASTALIA OJE CASTELLON Descansa: CUEVA SANTA SEGORBE
19-1-69	CASTALIA OJE CASTELLON - LA SALLE ALCORA E. Y DESCANSO CASTELLON - BENICARLO OJE C. D. CASTELLON - CUEVA SANTA SEGORBE Descansa: KELVINATOR-OJE VINARÓZ
26-1-69	C. D. CASTELLON - CASTALIA OJE CASTELLON CUEVA SANTA SEGORBE - E. Y DESCANSO CASTELLON KELVINATOR-OJE VINARÓZ - BENICARLO OJE Descansa: LA SALLE ALCORA
2-2-69	LA SALLE ALCORA - C. D. CASTELLON BENICARLO OJE - CUEVA SANTA SEGORBE CASTALIA OJE CASTELLON - KELVINATOR-OJE VINARÓZ Descansa: EDUCACION Y DESCANSO DE CASTELLON

Los encuentros de la segunda vuelta se jugarán en los terrenos de los equipos señalados en segundo lugar los días 9, 16 y 23 de febrero y 2, 9, 16 y 23 de marzo.



El pasado lunes, varios directivos de la Unión Ciclista Vinaroz, viajaron hasta Andorra (Teruel) para entrevistarse con las autoridades de aquella amable y querida población, a fin y efecto de ir ultimando los detalles de la futura Vuelta Ciclista del Langostino. Una de las etapas unirá deportivamente a ambas poblaciones, vinculadas por lazos de amistad, simpatía y afecto. Los directivos vinarocenses, a su regreso, no se cansan de resaltar las innumerables atenciones de que fueron objeto en la citada Villa, de manera especialísima por parte del Alcalde y del Administrador general de la "Calvo", nuestros entrañables amigos señores Saura y Endeiza, a los que transmitimos nuestros saludos. — Ag.

# Agenda



Día	Temperatura máxima	Temperatura mínima	Humedad	Presión atmosférica	Agua litros/m <sup>2</sup>
5	13°	7'5°	54 %	760 mm.	0'6
6	16°	11°	60 %	756 mm.	0'4
8	16°	11°	65 %	755 mm.	23'2
9	16°	8°	59 %	754 mm.	—
10	13'5°	8°	56 %	757 mm.	2'6
11	13°	8°	53 %	757 mm.	—

## ESPECTACULOS

### ATENEO

Sábado y domingo, tarde y noche "Eva en la Selva", con Robert Walker.

### COLISEUM

Sábado y domingo, tarde y noche, "Fantomas contra Scotland Yard", con Jean Marais y

Louis de Funes.

### MODERNO

Sábado y domingo, tarde y noche, "El Derecho de Nacer", con Aurora Bautista y Julio Alemán.

### Sala de Fiestas

### TORO BRAVO

TERRAZA del H. Sindical

## PRECIOS DEL MERCADO

### CARNES

POLLOS: 1.ª, a 52, y 2.ª, a 45 ptas. Kg.  
 CONEJO: 100 ptas. Kg.  
 CERDO: Lomo, a 140 ptas. Kg.; Magro, a 120; Panceta, a 56; Tocino, a 20, y Huesos, a 20.  
 TERNERA: 1.ª, a 148 ptas. Kg.; 2.ª, a 120; 3.ª, a 100.  
 CORDERO LECHAL: 1.ª, a 120 ptas. Kg.; 2.ª, a 60.  
 CORDERO MAYOR: 1.ª, a 100 ptas. Kg.; 2.ª, a 60.  
 CARNE CONGELADA: 1.ª, a 79 ptas. Kg.; 2.ª, a 56; 3.ª, a 28.  
 CARNE REFRIGERADA: 1.ª, a 110 ptas. Kg.; 2.ª, a 60.

Ajos ... 2 ptas. cab.  
 Alcachofas ... 24 ptas. Kg.  
 Berenjenas ... 7 ptas. Kg.  
 Cebollas ... 6 ptas. Kg.  
 Coles ... 4 y 8 ptas. Kg.  
 Guisantes ... 24 ptas. Kg.  
 Judías verdes ... 20 ptas. Kg.  
 Lechugas ... 2 ptas. uni.  
 Manzanas ... 12 y 16 ptas. Kg.  
 Patatas ... 6 ptas. Kg.  
 Peras ... 12 y 16 ptas. Kg.  
 Pimientos ... 6 ptas. Kg.  
 Tomates ... 10 ptas. Kg.  
 Uva ... 14 ptas. Kg.  
 Verduras ... 10 y 12 ptas. Kg.

### FARMACIA DE GUARDIA

D. Fablán Ratto. — Plaza de San Antonio.  
 Servicio Permanente. — La del Lcdo. D. Julián Sanz. Puente, 83. Tel. 827.

### ESTANCO DE TURNO

D.ª Pilar Daufi. — S. Cristóbal.

### Horarios Autobuses

A Alcalá Chivert: 7'30, 8'30, 15'30 y 19.  
 A Alcanar: 8'30, 10'15, 12'30, 17 y 18.  
 A Benicarló: 8'30, 9'30, 11'30, 13, 15'30, 18 y 19.  
 A Canet lo Roig: 17.  
 A Castellón: 7'30, 8'30, 13'30 (por San Mateo), 15'30 y 19.  
 A Cati: 17.  
 A Chert: 13'30 y 17.  
 A La Cenia: 10'15, 13 y 17.  
 A La Jana: 7'45, 13'30, 16 y 17.  
 A Morella: 7'45 y 16.  
 A Peñíscola: 9'30, 13 y 15'30.  
 A Rosell: 10'15, 13 y 17.  
 A Salsadella: 17.  
 A S. Carlos: 10'15, 12'30, 15'30, 17 y 18.  
 A San Jorge: 7'45, 13'30, 16 y 17.  
 A San Mateo: 13'30.  
 A San Rafael del Río: 10'15, 13 y 17.  
 A Sta. Magdalena: 7'30, 8'30, 15'30 y 19.  
 A Tortosa: 8'30, 10'15, 12'30, 15'30 y 17.  
 A Traiguera: 7'45, 13'30, 16 y 17.  
 A Uldecona: 8'30, 10'15, 13 y 17.  
 A Valencia: 7'30.  
 A Vallbona: 7'45 y 16.

### Horarios de trenes

A Cervere  
 EXPRESO: 1'04 h. TER: 13'29 h. Diario.  
 Tiene combinación con los trenes franceses.  
 A Barcelona  
 EXPRESO: 1'04, 3'04 y 9'43. h.  
 RAPIDO: 15'28 h. CORREO: 1'17 h. Diario.  
 TER: 13'29 y 17'55 h. Diario.  
 A Alicante  
 TER: 15'27 h. Diario.  
 A Málaga  
 EXPRESO: 15'18 h. Diario.  
 A Córdoba  
 EXPRESO: 21'10 h. Martes, jueves y sábados.  
 A Sevilla  
 EXPRESO: 22'11 h. Diario.  
 A Valencia  
 EXPRESO: 4'27, 5'53 y 22'11 h. Diario.  
 RAPIDO: 15'18 h. CORREO: 1'59 h. Diario.  
 TER: 15'27 y 19'10 h. Diario.  
 FERROBUS: 6'37 h. Diario.  
 A Zaragoza  
 OMNIBUS: 5'34 h. Diario.  
 A Tortosa  
 FERROBUS: 22'10 h. Diario.



Ambulatorio S. O. E. ...	747	Hospital Municipal ...	117
Ayudantía Marina ...	4	Juzgado Comarcal ...	32
Ayuntamiento ...	28	Juzgado de Instrucción ...	40
C. Abadía ...	88	Ofic. Inf. y Turismo (Est. Renfe).	722
Clínica "San Sebastián" ...	597	Oficina Información y Turismo ...	525
Clínica "V. Fuente Salud" ...	13	Parroquia Santa Magdalena ...	731
Guardia Civil ...	29	Policia Municipal ...	113
		Semanario VINARoz ...	24

## Pastelería SAN SEBASTIAN

Les desea Felices Pascuas y próspero Año Nuevo

PERDIDA de un reloj pulsera de señora, entre la plaza Jovellar, calle Socorro, plaza San Antonio, Travesía Safont, calle Mayor hasta el Cinema Moderno. Se gratificará su devoción en esta Administración.

Venta a plazos de pisos y casas individuales con huerto-jardín  
 CON 4 Y 3 DORMITORIOS

DESDE: 50.000 PESETAS DE ENTRADA, Y EL RESTO  
 EN 70 MENSUALIDADES

Entrega inmediata - Oferta limitada - Diferentes pisos  
 Distintas calles

Informes: Santísimo, 41, 2º Teléfono 384 VINARoz

## Grupo Sindical de Colonización n.º 889

### VINARoz

Se pone en conocimiento de los señores socios del Grupo S. de Colonización Núm. 889, que el día 19 del actual, a las 20 horas, de 1.ª convocatoria, y a las 20'30, de 2.ª, se celebrará Junta General ordinaria, en el local de la Hermandad S. de Labradores y Ganaderos, para tratar de los asuntos que al margen se detallan.

Dado el interés de los asuntos a tratar, se ruega la asistencia de todos sus socios, ya que los acuerdos tomados en 2.ª convocatoria tendrán validez.

El Presidente,  
 D. MESTRE

### ORDEN DEL DIA

- 1.º Lectura del acta anterior.
- 2.º Dar cuenta de las obras realizadas en reforma y reparación.
- 3.º Balance general.
- 4.º Situación económica y manera de cancelarla.
- 5.º Aclaración del número de socios y de los que quieran continuar.
- 6.º Ruegos y preguntas.

## Banco Popular Español

### INFORMACION BURSATIL

COTIZACION DE LA BOLSA DE MADRID AL 10 DE DICIEMBRE DE 1968

ACCIONES	MARTES	DIFERENCIA SEMANA ANTERIOR	CAMBIOS EXTREMOS AÑO ACTUAL	
			MAYOR	MINOR
<b>BANCOS</b>				
& Banco Popular Español ...	965	=	1.115	752
& Andalucía ...	405	=	405	405
& La Vasconia ...	425	=	425	425
& Salamanca ...	425	=	425	425
& Central ...	1432	+ 31	1.440	1.140
& Español de Crédito ...	1.068	+ 14	1.342	975
& Exterior de España ...	499	- 5	508	368
& Hispano Americano ...	1.142	=	1.285	948
Venta derecho Banco Popular Español: 1.395 ptas.				
<b>ELECTRICIDAD</b>				
Fecsa ...	228'50	- 1'50	242	161
Fenosa ...	160	- 3	205	160
Iberduero ords. ...	283	- 6	321	262
H. Española ...	203'50	- 3'75	256	197
<b>VARIOS</b>				
Eurovalor ...	1.463'41	+ 6'44	1.463'41	1.021'03
Campa ...	168	- 2	185	150'50
Telefónica Nacional ...	205	=	217	180'50

### Legumbres cocidas

## PAULINA

Calle Nueva, s/n

VINARoz

## TRAIGUERA

### LO PROMETIDO ES DEUDA

Y como en el número anterior les prometí dar cuenta de cómo se iba desarrollando nuestra SEMANA DE LA JUVENTUD, aquí me tienen para desarrollar la parcela que, con buenas excusas por su parte, me ha reservado Manolo Villalta: la de los trapos. Pero antes quiero dejar constancia de que tanto el amigo Manolo Villalta como Mary Carmen Capafóns se lucieron en todo momento como presentadores con acertados comentarios a los propósitos de la velada.

Y deseo avanzar también el agradecimiento de todos, organizadores de la SEMANA y público asistente en general, a las prestigiosas firmas Vougue, Vidal, Ginerba y Beltrán de Vinaroz, por la impecable colaboración que nos prestaron. Agradecimiento que debemos también a la casa Pruñonosa de Benicarló por sus modelos masculinos. ¡¡MUCHAS, MUCHISIMAS GRACIAS!!

### EL DESFILE

Les diré que el desfile fue algo fantástico y que nunca imaginamos que en Traiguera se pudiera hacer algo así, ni que hubiera jovencitas capaces de pasar los modelos con la gracia y soltura y con el estilo de casi de profesionales.

Ante el apelo tonado público que llenaba hasta los topes el Salón y que con muestras de agrado supo perdonar los pequeños nervios de las jovencitas en sus primeros pases, agobiadas, además, por el hecho de ser pocas las modelos y muchos los vestidos que, en número de 45, hubieron de pasar y su inexperiencia en estas lides. Pero así y todo salió la cosa mejor de lo que esperábamos.

Comenzó el desfile de modelos con un vestido de novia de la casa Vougue, que lució Rosi abriendo paso a toda una completa serie de abrigos, capas, sombreros, trajes chaqueta, etc., de la misma casa.

Continuó con el pase de los modelos de abrigos de fantasía, trajes de fiesta, gabardinas y abrigos "bony" de casa Vidal.

Siguió con el pase de la gran colección de abrigos, chaquetones y faldas de piel, así como vestidos de Dralón y Angora, con el complemento de paraguas, bolsos y demás detalles complementarios de la casa Ginerba.

Se pasaron a continuación los vestidos, trajes chaqueta, abrigos y capas, así como preciosos sombreros, que presentó casa Beltrán.

Terminó el desfile con el pase de otro precioso modelo de traje de novia de la casa Vougue.

Finalmente, en la pasarela, junto a la modelo que enfundaba este precioso traje de novia, posaron las restantes modelos con trajes de cada una de las casas.

El desfile causó las delicias de las señoras y señoritas que lo contemplaron con evidentes muestras de agrado que se tradujeron en los nutridos aplausos que durante y al terminar el desfile de forma estruendosa sirvieron de premio a todos: a las casas y a las modelos. Estos aplausos compen-

saron con creces el esfuerzo de quienes se atrevieron a presentar el desfile. Hemos de dejar constancia aquí de los nombres de las jovencitas que hicieron posible el desfile: Mary Carmen, Rosita, M.<sup>a</sup> Enriqueta, Leo, Adelaida, Pepi, Fina, M.<sup>a</sup> José, Rosi, Magda, Rosa Mary, Mode y a las dos simpáticas jovencitas de Benicarló que también tomaron parte en el desfile.

Y a continuación, y para que no protesten los jóvenes, la casa Pruñonosa de Benicarló nos ofreció amablemente sus trajes masculinos, que fueron pasados por jóvenes de aquella localidad, luciéndolos por la pasarela.

### EL PUBLICO

Bueno, esto es cuestión de punto y aparte. Aplaudí a rabiar. Los mayores pasaron una noche muy agradable y se portaron estupendamente, supieron comprender y perdonar los pequeños fallos de esta primera andadura, los nervios de los modelos, de los presentadores y de los organizadores en general y estamos seguros que quedaron con un estupendo sabor de boca, gratamente sorprendidos por el esfuerzo y el interés que tomó la juventud local por presentarles aquella grata velada y por el interés que esta misma juventud, ¡ahí es nada: sus hijos!, muestra en superarse cada día más. ¿Qué les parece, son esto "gamberraditas"? ¡A ver!

MARY FINA

### "RIPIOS" A LA SETMANA DE LA JOVENTUT

Setmana d'interés i amistat, d'alegria i compenetració, com les flors i el vent ha passat sempre notícia de gran menció.

Temps que a tots ha deixat "huella", a uns altres: dolça ferida, i per a pocs xics i xiques ha passat inadvertida.

La joventut ha elegit a una Reina i quatre dames. Esculturals. Simpatia, cos bonic. Vet aci: els fruits de nostres votades.

Presentació de "modelos", passant esbeltes figures, la baba calent als agüelos al vore en les netes, tantes finures.

La rondalla va actuar cantant Emilio el "calijó", els benicarlantos van cantar tenint tots plena acceptació.

Los de la Cènia mos van deleitar plens de bona voluntat, llàgrimes, admiració i aplausos sense faltar un bon sopar.

De la general alegria els quintos han participat, obsequiats per Reina i dames els millors balls han ballat.

A la Dama de les dames, flors d'esperit li han ofert demanant-li les faci bones i dongui llum en la nit.

Setmana de Joventut de les del any la primera, que el refrà siga complit: Traiguera: cap de bandera.

Perfecta l'actuació dels forasters per igual, conferenciants i Retó i del poble en general.

J. RODRIGUEZ

## PASTELERIA LA LYONESA

*Desea a su distinguida clientela y a todo Vinaroz, Felices Navidades y próspero Año Nuevo*

Para estas Fiestas presenta su stand de pastelería

Pida Pastel Sopa de la Reina - Pruebe

Socorro, 41 Tel. 743 VINAROS

### JOSE TORRES SUARA (SIDECO)

ALMACEN DE HIERROS - VIGAS - CABALLOS TUBERIAS - JACENAS - VARILLAS - ESTRIBOS ELABORADOS A MAQUINA - PERFILES Y TUBOS PARA VENTANALES Y PUERTAS

Puente, 85 - Teléfono 381

VINAROS

¿Quiere Ud. comprar un piso de verdadera oportunidad? Tres habitaciones, comedor, cocina, aseo y recibidor; todo espacioso y edificado a buen confort. Dirigirse a

*José M.<sup>a</sup> Puchol Sabater*

AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

Calle Virgen, 2

VINAROS

Teléfono 287

## HOTEL ROCA GRAN CENA FIN DE AÑO

Se precisa Auxiliar Administrativo

DIRIGIRSE A CASA BLANDINIERS

Plaza Tres Reyes, núm. 18

VINAROS